

# l'inter

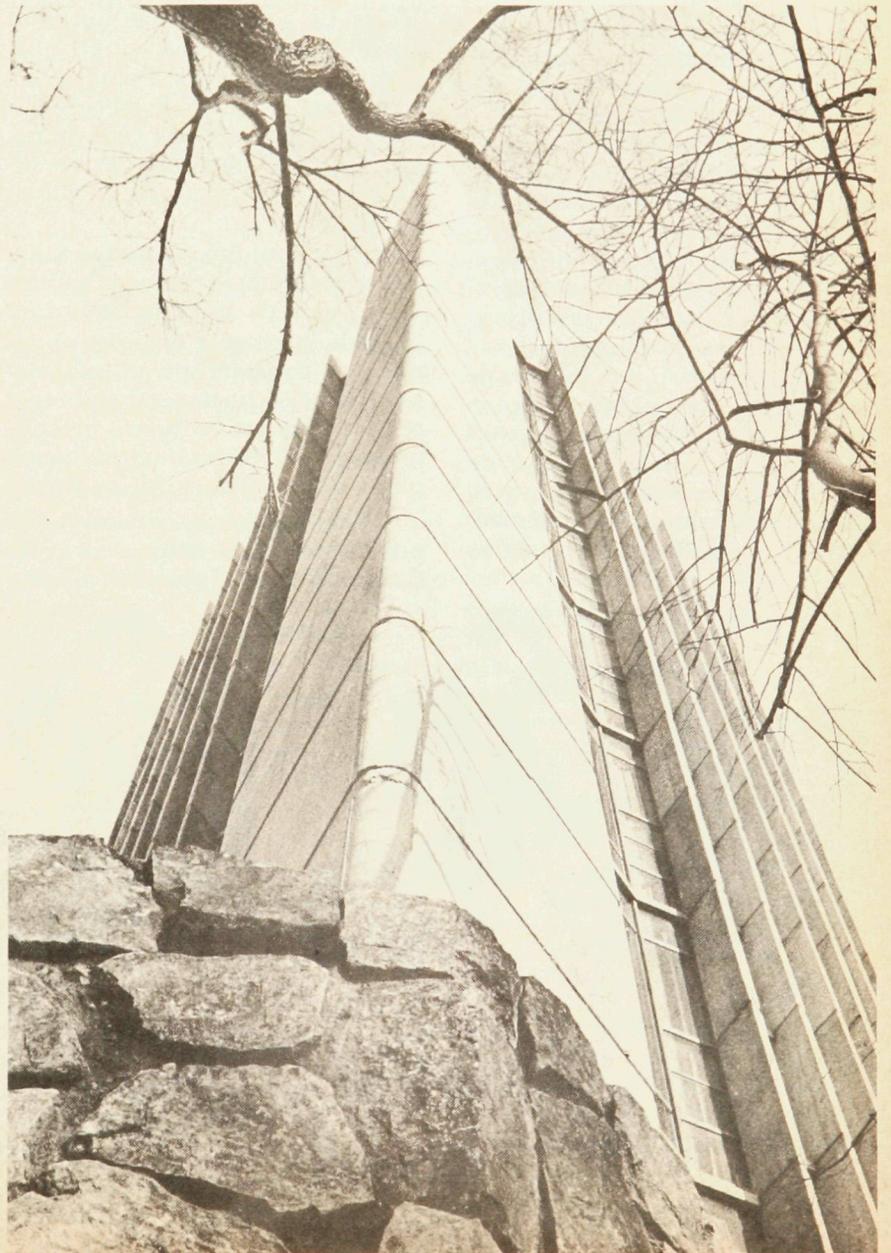
MENSUEL D'INFORMATION DES DIPLOMÉS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

SEPTEMBRE/OCTOBRE 1966

## Au fil des mois une visite du Campus

L'Université de Montréal est en perpétuel devenir et les transformations matérielles qui s'effectuent dans l'aménagement du campus ne sont que la manifestation la plus concrète des changements profonds que connaît notre Alma Mater. Pourtant, même les Diplômés qui ont souvent l'occasion de revenir sur la montagne ont peine à mesurer l'envergure des travaux en cours. Que dire alors de ceux qui ne revoient que très rarement leur Alma Mater... ? Afin d'aider chacun à visualiser le développement actuel du Campus, L'INTER présentera en page couverture de chacune de ses prochaines livraisons, un choix de photographies récentes mises à notre disposition par le bureau de l'INFORMATION de l'Université.

Ci-contre, la nouvelle résidence des étudiantes qui s'élève rue Maplewood, du côté ouest du centre Social.



# Un nouvel INTER un nouvel adressage... qui ne manque pas d'adresse

On aura déjà remarqué, en recevant la présente livraison de L'INTER, les nombreuses transformations apportées à notre publication mensuelle.

Transformations d'abord quant à sa présentation: papier de qualité supérieure, nouveaux choix de caractères, couleurs variées, mise en page plus aérée, nombre de pages variant entre 8, 16 et 24.

Transformations au chapitre de la rédaction. Grâce à l'étroite collaboration qui s'est établie entre l'Association des Diplômés et le Bureau de l'Information de l'Université de Montréal, l'INTER présentera régulièrement une chronique intitulée: "Informations générales de l'Université de Montréal". De plus, à plusieurs reprises, des journalistes professionnels seront invités à offrir aux lecteurs de plus, à plusieurs reprises, des journalistes professionnels seront invités à offrir aux lecteurs de l'INTER différents articles (enquêtes et entrevues) spécialement conçus en fonction des centres d'intérêt des Diplômés.

Transformations enfin de notre système d'adressage. Ainsi que l'illustrent les photos publiées ci-contre, l'Association des Diplômés a procédé, au cours des récents mois, à la réorganisation complète de son fichier général et de son système d'adressage.

Jusqu'à ces derniers temps, le fichier de notre association était constitué de quelque vingt mille plaques métalliques. Depuis le 15 septembre, l'ensemble de ce système a été remplacé par celui du ruban magnétique utilisé par les ordinateurs du Centre de calcul de l'Université.

Par sa rapidité, sa souplesse et ses possibilités presque illimitées au niveau de la compilation, ce procédé permet d'enregistrer un nombre considérable d'informations sur chacun de ses membres et, ce qui plus est, autorise presque toutes les sélections imaginables, à partir de ces mêmes informations.

Grâce à une programmation pré-établie, les ordinateurs du Centre de calcul peuvent mainte-

nant imprimer les noms et adresse de chacun d'eux sur un papier spécial.

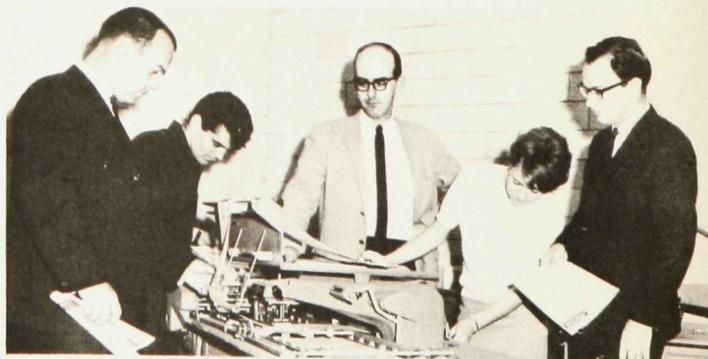
C'est au service de photocopie de l'Université que s'effectue la dernière phase de l'opération. Au moyen d'un procédé de transfert de chaleur, une machine à adresser, récemment acquise, assure l'expédition de l'INTER ou de toute autre documentation, au rythme de 8,000 exemplaires à l'heure.

Cette importante transformation de notre fichier général et de notre système d'adressage ont été rendus possibles grâce à la précieuse collaboration des autorités de l'Administration de l'Université, de la Direction du Centre de calcul ainsi que du Service de photocopie. Les opérations techniques qui ont précédées la mise en marche de ce nouveau système, ont été exécutées sous la surveillance immédiate de M. Yves Guérard, secrétaire du Bureau de direction de l'Association.



## DU CENTRE DE CALCUL...

MM. Gérard Giguère, directeur du Service de photocopie, Pierre Gravel, secrétaire administratif des Diplômés et Yves Guérard, secrétaire du Bureau de direction de l'Association des Diplômés suivent attentivement le travail d'un technicien du centre de calcul qui s'apprête à faire lire, trier et imprimer sur un papier spécial la liste des membres de l'Association.



## ... AU SERVICE DE PHOTOCOPIE

Le papier spécial, après avoir été imprimé par le Centre de calcul est ensuite acheminé au service de photocopie où des techniciens opèrent une machine à adresser qui, au moyen du procédé de transfert de chaleur adresse l'INTER au rythme de 8,000 exemplaires à l'heure.

# Message du président

SEPTEMBRE/OCTOBRE 1966

3

La publication du président numéro de l'Inter vient rompre le silence que nous avons gardé à votre endroit pendant les mois d'été. Ce silence d'ailleurs aura passé inaperçu et nous ne nous en formalisons pas pour autant. Cependant, nous ne voudrions pas laisser passer cette occasion sans souligner le travail qui s'est quand même exécuté depuis la dernière livraison de l'Inter d'autant plus que cette période d'accalmie a permis au secrétariat de compléter la réalisation de divers projets lancés au cours de l'année précédente. Le conseil d'administration et les comités n'ayant pas tenu de réunions régulières, la direction de l'Association a pu faire porter ses efforts sur les projets que le manque de temps nous avait forcés de mettre en veilleuse.

L'Association avait depuis longtemps constaté les lacunes qui existaient du côté de sa liste de membres et de son fichier d'adresses. Comme ces deux éléments constituent un outil essentiel sans lequel l'Association peut difficilement joindre ses membres, nous avons décidé de consacrer les mois d'été à l'amélioration de ces deux points.

## l'inter

SEPTEMBRE/OCTOBRE 1966

L'INTER, organe officiel des Diplômes de l'Université de Montréal, paraît 10 fois par an. Les bureaux de L'INTER sont situés à 2910, avenue Maplewood, ch. 24. Tel. : 342-1311. Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'objet comme envoi de deuxième classe de la présente publication. Ceux qui désirent nous faire parvenir des communications pour publication dans L'INTER doivent adresser leur envoi à : Les Diplômes, U. de M., C.P. 6128, Montréal 3.

Sur le plan de la structure de l'Association, le conseil d'administration s'est mis d'accord sur un organigramme qui permet une répartition plus équitable des tâches et partant, une plus grande efficacité. La structure organique de l'Association au niveau du comité exécutif comprend maintenant trois vice-présidents affectés à des domaines précis alors qu'auparavant, le conseil ne comptait que deux vice-présidents superposés hiérarchiquement l'un à l'autre mais sans attributions précises. Ces trois vice-présidents assumeront ex officio la présidence d'une commission permanente dont les attributions couvrent l'ensemble des activités de l'association. Dorénavant, les nombreux comités du conseil relèveront directement de ces commissions dont les tâches se répartissent ainsi; tout d'abord, la Commission de l'Orientation et de la Recherche dont relèvent les comités chargés des études et de la documentation de la préparation de mémoires et enfin du développement général de l'Association. La seconde commission appelée Commission des Affaires Extérieures sera plus particulièrement affectée à l'organisation du colloque annuel, des conférences d'information et des affaires extérieures en général. Quant à la troisième commission, celle des Activités Sociales, son rôle consistera surtout, comme son nom l'indique d'ailleurs, à diriger les comités chargés des diverses activités sociales.

Le conseil a par ailleurs précisé davantage les attributions du secrétaire et du trésorier de l'Association en leur confiant respectivement la responsabilité du secrétariat des finances.

Avec le président de l'Association, les détenteurs de ces postes forment le comité exécutif qui

constitue en somme la cheville ouvrière de l'Association. Le conseil d'administration, plus nombreux, peut dès lors se réunir moins fréquemment et jouer plus efficacement le rôle qui lui revient c'est-à-dire celui de décider de l'orientation de l'Association dans les divers domaines de son activité. Il sera quand même nécessaire de faire appel à tous les membres du conseil d'administration d'une façon précise et fréquente car l'Association continue toujours de souffrir du mal qui accable plusieurs groupements semblables au nôtre, ce mal qui provient de la pénurie de ressources humaines. Il n'est pas nécessaire de souligner en effet que peu nombreux sont les diplômés qui ont encore manifesté un intérêt véritable non pas aux affaires de l'Association mais au travail immense qui nous revient. Nous aurons l'occasion de revenir sur les diverses activités que l'Association compte lancer au cours de l'année qui commence. Qu'il suffise de mentionner que l'Association sent le besoin de consolider ses efforts à l'heure actuelle plutôt que d'amorcer la réalisation des nombreux projets qui s'offrent à nous. Nous attacherons toutefois un soin particulier à l'organisation du prochain colloque qui constituera, vu son importance, l'activité principale pour la prochaine année.

Au moment de terminer cet article, je sens subitement le besoin de préciser que vous m'avez, en effet, réélu au poste de président de votre Association lors de l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue au mois de juin dernier et à laquelle un grand nombre de nos membres... n'ont pu prendre part.

Jean-Claude DELORME

**LA RENTRÉE UNIVERSITAIRE:**

**Une augmentation de 16.5%**

En collaboration avec les facultés et écoles constituantes, HEBDO-INFORMATION a effectué un premier sondage qui a révélé que l'augmentation des inscriptions pour l'année académique 1966-67 serait de 16.5%. En effet, si en 1965-66 on comptait 10,442 étudiants réguliers aux Facultés et Ecoles constituantes, on en compterait cette année 12,170.

Le 7 septembre, les facultés de médecine, chirurgie dentaire, droit, médecine vétérinaire ouvraient les portes à leurs étudiants. Mais c'est lundi le 12 que l'ouverture générale des cours avait lieu, sauf à l'école d'architecture où les cours ne commençaient que mercredi le 14.

**Un bond considérable**

Certaines facultés font un bond assez considérable, par exemple, les Sciences de l'éducation où le nombre d'étudiants passe de 462 à 1,005. Cette augmentation s'explique par l'intégration de l'Institut pédagogique Saint-Georges. Cette Faculté s'installera bientôt dans l'édifice de l'Institut Jésus-Marie. Il y a aussi les Sciences sociales qui méritent l'attention, car elles accueilleront 1,984 étudiants, alors que l'an dernier elles en recevaient 1,308.

A la Faculté des Sciences, forte augmentation: en 1965, 1,611 étudiants s'étaient inscrits; on évalue, cette année, à près de 2,000 le total des inscriptions.

**Le recteur  
aux  
étudiants**

Le 12, jour de la rentrée, le recteur a convoqué à l'auditorium les étudiants de première année.

C'est à un large et attentif auditoire que monsieur Gaudry a présenté ses collaborateurs immédiats et quelques doyens, souhaitant que de cette rencontre naisse un échange véritable entre étudiants et professeurs. Il a rappelé aux étudiants que s'ils étaient sévères à l'égard des administrateurs et des professeurs, il faudrait qu'ils le soient également à l'égard de leurs chefs étudiants et d'eux-mêmes.

**Le service des Relations extérieures devient  
le BUREAU DE L'INFORMATION**

Depuis quelques années, l'Université a connu un essor considérable; en dix ans le nombre de ses étudiants a triplé. De nombreux Départements ont été créés au sein de presque toutes les Facultés. Il y a maintenant plus de 700 professeurs de carrière et le personnel non enseignant comprend 1,400 personnes. Les communications intérieures sont devenues le problème numéro un. Le service des relations extérieures s'est toujours occupé de la transmission des informations à l'intérieur aussi bien qu'à l'extérieur de l'Université. Mais ce rôle d'agence d'information du service devient de plus en plus important au point que la publication d'**Hebdo-Information** s'impose. C'est afin de souligner ce rôle que le recteur a tenu à rebaptiser le Service des relations extérieures. Cependant le **Bureau de l'Information** continue à assurer la liaison avec les organismes de presse et

d'agir comme service de relations publiques de l'Université.

**L'ancien directeur**

Le Service des relations extérieures a été fondé en 1952 par Monsieur André Bachand qui l'a dirigé jusqu'en juin dernier. Monsieur Bachand, que tous connaissent à l'Université pour l'oeuvre immense qu'il a accomplie au cours de ces quatorze ans,



Photo de gauche: M. Jean Cloutier, directeur du Bureau de l'Information; à droite: M. André Bachand, directeur du Fonds de développement.

est maintenant directeur du "Fonds de développement", nouveau service qu'il met en oeuvre pour permettre à l'Université de recueillir des fonds d'entreprises privées afin de mener à terme des projets spécifiques.

**Le nouveau directeur**

Le Bureau de l'information est dirigé par Monsieur Jean Cloutier qui était directeur adjoint des Relations extérieures depuis janvier 1966. M. Cloutier, licencié en droit de l'Université de Montréal et avocat, est l'ancien correspondant de Radio-Canada aux Nations-Unies. Monsieur Cloutier fut également assistant-directeur du Centre international d'enseignement supérieur du journalisme de l'université de Strasbourg et chargé de mission par l'Unesco pour l'enseignement du journalisme en Afrique.

**L'équipe**

Monsieur Cloutier est secondé dans sa tâche par trois collaborateurs et quatre secrétaires.

L'Equipe comprend :

### Une attachée de Presse

Mademoiselle Huguette Marleau, licenciée en droit de l'Université de Montréal, avocate et qui a travaillé quelques années à Radio-Canada, est en contact avec les journalistes et s'occupe plus particulièrement de l'aspect relations publiques du Bureau.

### Un chercheur

Monsieur Gilles Marien, B.Sc. en sociologie de l'Université de Montréal, qui a enseigné au Congo et travaillé au Bureau de l'Aide extérieure à Ottawa, a pour tâche de préparer la documentation sur l'Université, de fournir les renseignements demandés et de mener des sondages d'opinions.

### Un rédacteur

Monsieur André Major, ancien chroniqueur littéraire au Petit Journal, auteur d'un roman, "le Cabochon", et de recueils de poèmes, est chargé de la rédaction et de la mise en pages d'Hebdo-information.

## M. Christian Fouchet à l'Université

Vendredi, le 9 septembre, à 15 heures 30, l'Université de Montréal décernait un doctorat en droit, "honoris causa", à Monsieur Christian Fouchet, Ministre de l'Education nationale de France. A midi, le ministre visitait le campus et s'est ensuite rendu avec Madame Fouchet au Pavillon Biermans, où le recteur et Mme Gaudry les recevaient à déjeuner.

### Visite du campus

Sous le soleil radieux de midi, après avoir été accueilli par le recteur, M. Fouchet, accompagné de l'Ambassadeur de France au Canada, M. François Leduc, ainsi que le Ministre de l'Education du Québec et Mme Bertrand ont examiné la maquette de l'Université, puis ont visité la bibliothèque, l'Institut de médecine et de chirurgie expérimentales où le docteur Hans Selye les a reçus et, finalement, le Centre de calcul.



M. Christian Fouchet, ministre de l'Education nationale de France

### La remise du doctorat

A 15 heures, après que le Secrétaire général eut fait la lecture de la décision de l'Université de décerner à M. Fouchet un doctorat honorifique, en présence du Chancelier, des officiers généraux, des doyens, d'une partie du corps professoral et des invités, le recteur présenta le ministre Fouchet en rappelant que, Grand-Maitre de l'Université de France, M. Fouchet participa activement à la libération de la France lors de la dernière guerre, qu'il accomplit plusieurs missions diplomatiques de première importance, et qu'après avoir été quelques mois ministre de l'Information, il devint ministre de l'Education nationale en 1962 et réforma alors l'enseignement supérieur de manière à faciliter l'accès aux études supérieures.

### Allocution de M. Fouchet

Monsieur Fouchet a accepté le doctorat en précisant que c'est tout l'enseignement français que l'on honorait ainsi en sa personne. Il a félicité les Canadiens français de demeurer ce qu'ils étaient, et dit que le Québec est pour les Français exemplaire. Heureux de constater qu'ici comme en France on se souciait de la pureté de la langue française, il a rappelé que se tiendra l'an prochain que Québec, une bien-

nale de la langue française. Il a fait remarquer que dans le domaine de l'éducation les objectifs de son ministère étaient, en dépit des différences, assez semblables à ceux du Québec, et qu'en France, désormais, tous auront accès à l'enseignement supérieur.

C'est par un vin d'honneur que cette cérémonie très simple, tenue exceptionnellement dans le grand salon du Centre social, s'est terminée.

### La conférence de presse de M. Fouchet

Aux journalistes venus le rencontrer au salon de lecture, le ministre a fait part de son étonnement devant un Québec devenu "un haut lieu de la culture française". Il a annoncé la formation d'une chaire d'études sur la civilisation canadienne-française à l'Université de Strasbourg; c'est encore là une initiative, les échanges de professeurs, de chercheurs et d'étudiants entre les deux peuples. "J'ai l'impression, depuis que je suis ici, que je comprends mieux le problème canadien-français, et je ferai tout pour accélérer le rythme de nos échanges". Cette promesse sera sans doute le résultat concret de la visite du ministre Fouchet au Québec.

## M. Roger GAUDRY à Toronto

Le recteur, Monsieur Roger Gaudry, a reçu un doctorat honorifique de l'Université de Toronto, le 6 juin, à l'occasion de la collation des grades. Monsieur Gaudry, premier laïc et premier homme de science nommé recteur d'une université canadienne-française et catholique a insisté sur le fait que l'enseignement des sciences a beaucoup progressé au Québec et souhaité que désormais les diplômés puissent travailler en se servant de la langue française.

Ces informations générales extraites pour la plupart d'Hebdo-Information, ont été préparées par le Bureau de l'Information de l'Université de Montréal.

# Assemblée générale annuelle : 13 juin 1966

6.

SEPTEMBRE/OCTOBRE 1966



Le 13 juin dernier avait lieu l'assemblée générale des Diplômés. A cette occasion, les membres présents ont entendu le rapport annuel du Président et ont approuvé les états financiers de l'Association. Ils ont aussi procédé à l'élection du bureau de direction pour l'année 1966-67. Les membres élus sont de gauche à droite, première rangée: Me Jean-Claude Delorme, président; Mlle Renée Legris; M. Yves Guérard, secrétaire; M. Gilles Duplessis, M. Jean-Paul Marsan; Dr Roger Desjardins: Deuxième rangée, dans le même ordre: M. Jean-Guy Décarie, ancien président; M. André Ouimet, 1er vice-président; M. Pierre Tanguay, trésorier; M. Roger Lessard; Me Claude Marchand, 2e vice-président; le Dr Claude Faribault; à l'arrière, M. Pierre Gravel, secrétaire administratif.



Au cours de l'Assemblée générale annuelle les Diplômés présents ont participé au tirage de 2 billets d'avion Montréal-Paris offerts par l'Association. C'est Mme Roger Desjardins, présidente du comité des Voyages qui a remis le billet à M. Paul Millet (Poly 1955); le tout à la grande satisfaction... du président!



A l'issue de l'assemblée, l'Association des Diplômés de l'Université de Montréal a décerné ses prix Parizeau et Arthur Vallée 1966.

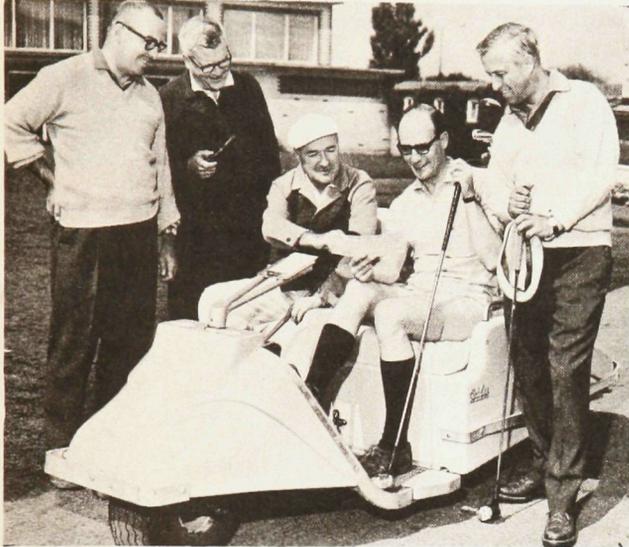
Le prix Parizeau, au montant de \$100 est destiné à reconnaître le mérite d'un étudiant finissant d'une faculté ou école affiliée, qui, pendant le cours de ses études, s'est signalé par ses travaux d'ordre intellectuel accomplis dans le cadre de l'AGEUM.

Ce prix est une fondation des Diplômés de l'Université de Montréal créé par M. Gérard Parizeau, ancien professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales et membre du comité du Fonds des Anciens. Sur la photo, à gauche, M. Gérard Parizeau remettant le chèque à l'heureux gagnant M. Serge Ménard (Droit 1966).



Le prix Arthur Vallée d'une valeur de \$200 est remis au finissant qui a fait preuve du meilleur esprit universitaire et qui a souscrit aux conditions suivantes: a) succès dans les études; b) relations cordiales avec professeurs et les confrères; c) initiatives de caractère universitaire et participation active à leur réalisation. Sur la photo à gauche Mlle Francine Martel (Sc.S. 1966) recevant les félicitations du Président Me Jean-Claude Delorme.

# Le tournoi de golf des Diplômés



Le 25 août dernier, une centaine de Diplômés participaient au tournoi de golf annuel de l'association. Dès les premières heures de la journée, plusieurs "foursome" arpentaient déjà les parcours du Club de Golf de Lachute. On aperçoit sur la photo, de gauche à droite, M. Jean-Paul Marsan, président du comité du tournoi de golf, qui prend connaissance d'un rapport préliminaire du quatuor formé de MM. J.-G. Décarie, ancien président des Diplômés, Lucien Piché, vice-recteur, J.-C. Delorme, président, et André Côté, vice-président du Cercle Universitaire.

Lors du buffet qui terminait la journée, le président a remis le trophée des Diplômés à M. André Larivière, diplômé en Sciences 1966 attribué au joueur ayant réalisé le meilleur pointage.

## Voyage en Europe

Dimanche le 25 septembre dernier, 164 voyageurs s'envolaient à destination de Paris à bord d'un Boeing d'Air France affrété par l'Association des Diplômés. C'était le dernier départ pour cette année. En incluant ce groupe, 492 Diplômés ont profité de cette manifestation annuelle qui devient de plus en plus populaire.

A cause de l'Expo qui se tiendra dès avril 1967, l'Association se demande si elle doit, l'an prochain, organiser un voyage outre-mer. Auriez-vous l'obligeance de remplir le questionnaire suivant et de le retourner au secrétariat des Diplômés, C.P. 6128, Université de Montréal, Montréal 3.



J'ai l'intention d'aller en Europe en 1967 à la date suivante.....  
 Nom.....  
 Adresse.....  
 No de téléphone.....Faculté..... Année de promotion.....

# SESSION D'AUTOMNE 1966

## À L'EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT

### DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

#### DROIT

*Initiation aux lois*

#### CINÉMA ET TÉLÉVISION

*Initiation à la télévision  
Cinéma et langage*

#### LECTURE RAPIDE

#### HISTOIRE

*Histoire du Canada: de la  
Confédération à nos jours*

#### THÉOLOGIE

*L'homme contemporain face à l'Église*

#### PSYCHOLOGIE

*Introduction à la psychologie  
Psychologie de l'enfant  
Psychologie de l'adolescent  
Psychologie conjugale  
Psychologie de la femme  
Psychologie de la personnalité*

#### PSYCHOLOGIE DES RELATIONS HUMAINES

#### ANTHROPOLOGIE

#### CRIMINOLOGIE

#### ÉCONOMIE

*Introduction à l'économie*

#### RELATIONS INDUSTRIELLES

*L'administration et l'organisation  
des entreprises  
Droit du travail  
Éléments d'administration du  
personnel  
Le marché du travail et le syndicalisme  
Structures de l'économie canadienne  
Le système canadien de relations  
industrielles  
Techniques modernes en  
administration du personnel*

#### RELATIONS PUBLIQUES

*Initiation aux relations publiques*

#### SCIENCE POLITIQUE

*Introduction à la politique*

#### SOCIOLOGIE

*Introduction à la sociologie  
Sociologie du Canada français  
Presse, radio, télévision, cinéma:  
nouveaux agents de développement  
culturel*

#### LANGUES VIVANTES

*Allemand  
Anglais  
Espagnol  
Français (comme langue seconde)  
Italien  
Polonais  
Russe*

#### COURS DE PERFECTIONNEMENT ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE

*Assistantes dentaires  
Chimie  
Dermo-pharmacie  
Gestion d'hôpital  
Inspection de la santé publique  
Institut de traduction  
Mathématiques  
Physique  
Programmation  
Recherche opérationnelle  
Secrétaires légales  
Secrétaires médicales  
Travailleurs en loisirs*

---

Pour dépliants: 342-9398  
Extension de l'Enseignement,  
Université de Montréal,  
C.P. 6128, Montréal 3